

SONY

Rolly



* 3 8 7 0 8 3 4 3 1 * (1)

© 2008 Sony Corporation Printed in Malaysia

3-870-834-31 (1)

Instrucțiuni de operare
Sound Entertainment player
SEP-30BT

ATENȚIE

Pentru a reduce riscul provocat de incendii sau șocuri electrice, nu expuneți acest aparat condițiilor de ploaie sau umezeală.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap. Pentru a reduce riscul provocat de incendii, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii, etc. Nu plasați pe aparat surse de flacără deschisă, spre exemplu lumânări aprinse. Pentru prevenirea incendiilor și a pericolului de electrocutare, nu plasați pe echipament obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.

Bateriile sau echipamentele cu baterii instalate nu trebuie expuse condițiilor de căldură excesivă cum ar fi lumina directă a soarelui, foc sau altele asemenea.

ATENȚIE

Există pericol de explozie dacă bateria nu este corect înlocuită.

Înlocuiți-le numai cu același tip sau cu unul similar.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică doar în cazul echipamentelor comercializate în țările ce aplică directivele UE.



Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest produs se supune cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru detalii, accesați următoarea pagină:

<http://www.compliance.sony.de/>

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru reparații sau garanție, vă rugăm să comunicați aceste probleme la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Norvegia: Folosirea acestui echipament radio nu este permisă pe o distanță de 20 km de la centrul Ny-Alesund, Svalbard.

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Acest produs trebuie predat la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că debarasarea de acest produs se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Reciclarea acumulatorilor uzați (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)



Acest simbol ilustrat pe acumulator sau pe ambalajul acestuia indică faptul că acumulatorul furnizat împreună cu acest produs nu trebuie tratat ca un deșeu menajer.

Asigurându-vă că debarasarea de acești acumulatori se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În situația produselor care, ca măsură de siguranță, pentru asigurarea funcționării continue ori pentru integritatea datelor manevrate, necesită o conexiune permanentă la un acumulator încorporat, acesta din urmă trebuie înlocuit numai de către personal specializat. Pentru a vă asigura că acest acumulator este reciclat în mod corespunzător, atunci când este atinsă durata maximă de viață, predați-l unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

În ceea ce privește toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de înlocuire a bateriilor. Predați bateriile unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs sau acumulator, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Introducere.....	6
Operații preliminare.....	7
Verificarea accesoriilor furnizate.....	7
Index al pieselor și butoanelor.....	8
Încărcarea bateriei.....	12
Ascultarea de muzică și mișcare.....	18
Ascultarea de muzică și mișcare.....	18
Instalarea programului.....	20
Transferarea de muzică și mișcare pe aparat	23
Redarea muzicii.....	26
Mișcarea aparatului pe muzică.....	33
Personalizarea aparatului.....	37
Ascultarea muzicii prin conexiunea Bluetooth.....	40
Ascultarea muzicii prin conexiunea Bluetooth.....	40
Cuplarea aparatului cu un dispozitiv Bluetooth.....	42
Conectarea aparatului la dispozitivul Bluetooth.....	44
Ascultarea muzicii.....	46

Altele.....	48
Actualizare firmware.....	48
Depistarea defecțiunilor.....	49
Precauții.....	56
Specificații.....	63
Drepturi de autor.....	66
Tehnologia Bluetooth Wireless.....	67
Index.....	70

Despre manuale

Împreună cu acest aparat sunt furnizate două manuale, „Instrucțiuni de utilizare” și „Ghid rapid de pornire”. Dacă instalați software-ul furnizat puteți consulta secțiunea de ajutor a acestuia, pentru informații suplimentare.

- Ghidul rapid de pornire

Explică pregătirile și operațiile de bază necesare pentru redarea de muzică și mișcare.

- Instrucțiunile de utilizare (acest manual)

Explică în detaliu pregătirile și operațiile necesare pentru a folosi aparatul. De asemenea veți găsi sfaturi și precauții cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului.

- Secțiunea de ajutor pentru Rolly Choreographer

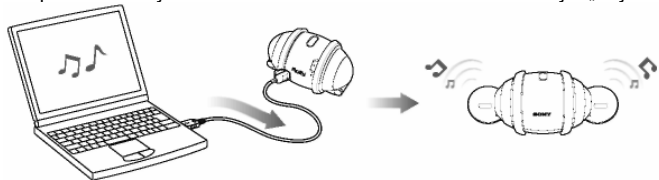
Explică modalitatea de transferare a muzicii de pe computer pe aparat; de creare a mișcării pentru aparat și a asocierii cu muzica; de personalizare a aparatului, etc.

Introducere

Ascultarea de muzică și vizualizarea mișcării

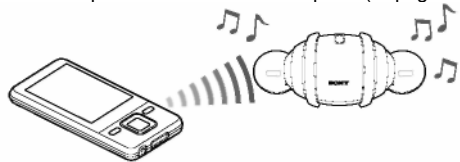
Aparatul redă muzică în scopuri de divertisment, are o memorie flash integrată și programul "Rolly Choreographer". Puteți asculta muzică și vizualiza mișcări* transferate de pe un computer pe aparat, folosind programul „Rolly Choreographer” software (☞ pagina 18).

* Aparatul se mișcă în ritmul muzicii redade. Aceasta se numește „mișcarea” aparatului.



Ascultarea muzicii prin tehnologia Bluetooth

Aparatul are instalată tehnologia Bluetooth® wireless. Aparatul funcționează ca difuzoare wireless pentru playerele de muzică Bluetooth (playere de muzică digitală, telefoane mobile, etc.) printr-o conexiune Bluetooth. Puteți asculta muzica stocată în playerele de muzică Bluetooth prin difuzoarele acestui aparat (☞ pagina 40).

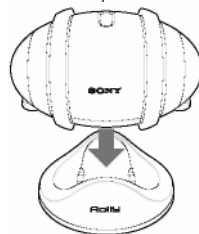


Verificarea accesoriilor furnizate

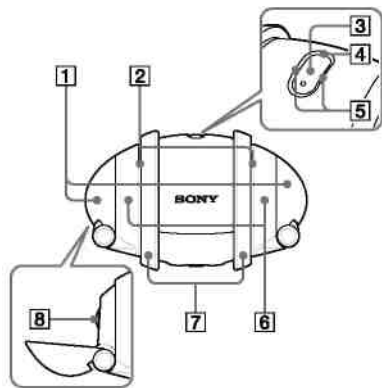
- Cablu USB (1)
 - Baterie litiu-ion reîncărcabilă (1)
 - CD-ROM* (1)
- Programul Rolly Choreographer
- * Nu încercați să redați acest CD-ROM la un CD player pentru CD-uri muzicale. El trebuie citit folosind unitatea CD-ROM a computerului.
- Suport (1)
 - Instrucțiuni de utilizare (acest manual) (în fiecare limbă)
 - Ghid rapid de pornire (în fiecare limbă)
 - Garanție (1)

Utilizarea suportului

Când doriți să stabiliți aparatul, puneți-l pe suport.



Index al pieselor și butoanelor



1 Brațe (dreapta/stânga) (☞ pagina 11, 26, 33)

Brațele se deschid în timp ce aparatul redă muzica. Brațele se deschid și se închid repetat în timp ce se mișcă aparatul. Brațele se desprind în anumite circumstanțe din motive de siguranță.

2 Becuri laterale (☞ pagina 26, 34)

Becurile laterale își schimbă culoarea în funcție de regimul de redare și de starea aparatului. În timpul redării cu mișcare becurile laterale își schimbă culoarea sau clipeșc, în sincron cu mișcarea aparatului. Albastru deschis: Redare normală
Mov: Redare în ordine aleatorie
Portocaliu: Când puteți schimba regimul de redare sau sări peste piese/grupuri
Roșu: S-a stricat un fișier de muzică sau imagine. Sau în timpul deplasării, asupra aparatului s-a aplicat o sarcină mecanică excesivă.

Albastru: Starea de comunicare Bluetooth

3 Butonul „Play” (Redare) (☞ pagina 26, 33, 42)

Faceți clic pe butonul „Play” (Redare) pentru a porni/opri redarea muzicii și mișcarea. Folosiți butonul „Play” (Redare) pentru a cupla și conecta comunicarea Bluetooth.

4 Indicatorul Bluetooth (☞ pagina 42)

Indicatorul albastru indică starea de comunicare Bluetooth.

Se aprinde: Nu este conectat

Clipește la fiecare 0,5 secunde: În curs de cuplare

Clipește la fiecare 2 secunde: Așteaptă realizarea conexiunii

Clipește la fiecare 5 secunde: Conectat

5 Indicatorul butonului „Play” (Redare) (în jurul butonului Play) (☞ pagina 15, 34)

Indicatorul își schimbă culoarea în funcție de starea aparatului în timpul redării și de starea bateriei.

Alb: La redarea unei piese cu mișcare alocată

Verde: La redarea unei piese fără mișcare alocată

Portocaliu: Starea bateriei

Galben: La încheierea încărcării bateriei printr-o conexiune USB

6 Umeri (dreapta/stânga) (☞ pagina 26, 33)

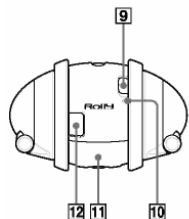
Umerii revin în poziția predeterminată când aparatul începe redarea muzicii. Umerii se mișcă în ritmul muzicii, în timpul redării mișcării.

7 Roți(dreapta/stânga) (☞ pagina 11, 26, 33)


Prin rotirea roților în timpul redării muzicii, puteți modifica volumul, piesele și grupurile. Roțile se rotesc în ritmul muzicii, în timpul redării mișcării.


8 Difuzoarele

Sparte



- 9 Butonul de alimentare (☞ pagina 26, 34, 42, 44)
„ON” (Activat): Pornit (pentru redarea muzicii și imaginii)
„OFF” (Oprit): Oprit

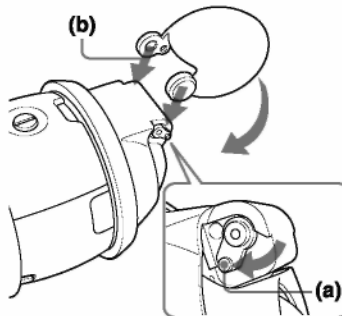
 : Pornit (pentru comunicare Bluetooth)
Când porniți aparatul, acesta emite un sunet de pornire și deschide brațele o dată. Puteți seta aparatul astfel încât să nu se mai audă sunetul de pornire (☞ pagina 37).
Dacă lăsați aparatul timp de 30 de secunde cu Butonul de pornire setat pe "ON" (Pornit)

sau , becurile laterale se sting, iar aparatul intră în modul de economie de putere.

- 10 Butonul de resetare (☞ pagina 49)
Puteți reseta poziția de redare, modul de redare și volumul la setările implicite. Chiar dacă apăsați butonul „Reset” (Resetare), nu se vor șterge datele stocate în aparat.
- 11 Capacul bateriei (☞ pagina 12)
Desfaceți șurubul și deschideți capacul bateriei. Introduceți bateria reîncărcabilă furnizată.
- 12 Mufa USB (☞ pagina 13)
Când conectați aparatul la computer, deschideți capacul și introduceți cablul USB în mufa USB.

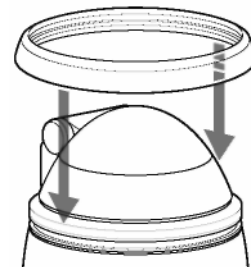
La detașarea unui braț

Cu umărul prins bine, apăsați îmbinările (a). Atașați brațul (b), apoi închideți brațul.



La detașarea unei roți

Stabiliți partea de sus și cea de jos a roții. Montați roata în canalul aparatului.



Încărcarea bateriei

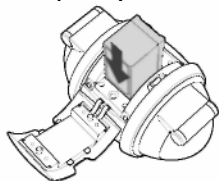
Aparatul funcționează pe bateria litiu-ion reîncărcabilă furnizată (denumită în continuare „bateria”). La prima utilizare a aparatului sau dacă s-a descărcat bateria, conectați aparatul la un computer pentru a-l încărca.

Introducerea bateriei

- 1 Rotiți șurubul capacului bateriei în poziția „OPEN” (Deschis), folosind o monedă sau ceva similar și deschideți capacul bateriei.



- 2 Introduceți complet bateria furnizată și închideți capacul bateriei.



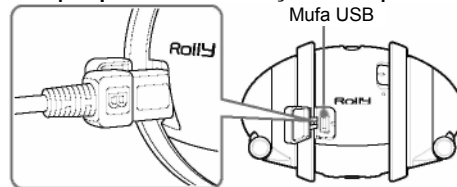
- 3 Rotiți șurubul capacului bateriei în poziția „CLOSE” (Închis), folosind o monedă sau ceva similar.

Note

- Asigurați-vă că este închis capacul atunci când utilizați aparatul. Dacă este deschis capacul bateriei, se poate produce o defecțiune.
- La introducerea bateriei, aveți grijă să nu vă prindeți degetele în capacul bateriei.

Încărcarea bateriei

- 1 Deschideți capacul mufei USB și conectați cablul USB furnizat la mufa USB.



- 2 Conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB al computerului.

Indicatorul butonului „Play” (Redare) se aprinde în portocaliu și începe încărcarea. Când s-a încheiat încărcarea, indicatorul butonului „Play” devine galben. Încărcarea va dura aproximativ 5 ore.* (La încărcarea bateriei folosind încărcătorul Rolly CDL-SE10 (nefumizat), indicatorul butonului „Play” se stinge când s-a încheiat încărcarea. Încărcarea va dura aproximativ 3 ore.*)


* Durata estimată de încărcare pentru o baterie complet descărcată la 25 °C (77 °F). Durata de încărcare variază în funcție de starea bateriei sau de mediul de încărcare.

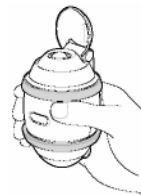
Încărcarea bateriei (continuare)

Note

- Setează butonul de alimentare pe „OFF” (Oprit) înainte de a conecta aparatul la computer.
- Nu puteți opera aparatul când este conectat la un computer.
- Deconectați aparatul înainte de a opri sau reporni computerul. Altfel, este posibil ca aparatul să nu funcționeze corect.
- Conectați aparatul și computerul direct, nu printr-un hub USB.
- Încărcați bateria la o temperatură cuprinsă între 10 °C (50 °F) și 30 °C (86 °F). Încărcarea nu se poate realiza eficient în afara acestui interval de temperatură.
- În cazul unei baterii descărcate complet sau care nu a fost folosită o perioadă îndelungată, este posibil ca indicatorul butonului „Play” (Redare) să nu se aprindă imediat după începerea încărcării bateriei. Acest indicator se va aprinde în culoarea portocaliu după câteva minute și va începe încărcarea.
- Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă îndelungată, scoateți bateria din el. Când se scoate bateria, setările de oră și alarmă de trezire vor reveni la valorile implicite.

Verificarea nivelului de încărcare a bateriei

Setați butonul de Alimentare pe „ON” (Pornit) sau  și țineți aparatul conform ilustrației din dreapta. Indicatorul butonului „Play” (Redare) indică bateria rămasă, prin aprindere sau clipire.



Nu puteți verifica bateria rămasă dacă aparatul se află în modul de economie de energie.

Indicatorul butonului „Play” (Redare)	Bateria rămasă
Se aprinde în portocaliu timp de 3 secunde	Suficientă
Clipește încet în portocaliu timp de 3 secunde	Nu foarte multă
Clipește rapid în portocaliu timp de 3 secunde	Consumată* Când bateria este descărcată complet, indicatorul butonului „Play” (Redare) clipește rapid în portocaliu timp de 5 secunde. Apoi, aparatul intră automat în modul de economie de energie.

* Când bateria este consumată aproape complet, nu puteți reda muzica însoțită de mișcare.

Încărcarea bateriei (continuare)

Durata de redare pe baterie ⁽¹⁾

Redarea	Durata de redare (aprox.)
Muzică ⁽²⁾	5 ore
Muzică cu mișcare ^{(2),(3)}	4 ore
Muzică prin conexiunea Bluetooth	4 ore și 30 de minute
Muzică cu mișcare prin conexiunea Bluetooth ⁽³⁾	3 ore și 30 de minute

⁽¹⁾ Măsurată pe o baterie complet încărcată

⁽²⁾ Durata de redare a muzicii se măsoară folosind muzică în format MP3 la 128 kbps.

⁽³⁾ Durata de redare a mișcării se măsoară folosind un mediu standard Sony de măsurare și operare a mișcării (echivalentă mișcării Auto). Redarea mișcării se oprește după 1 piesă. Nu puteți reda în continuare piesele împreună cu mișcarea.

Note

- Duratele de redare din tabel pot diferi în funcție de temperatura ambiantă, de condițiile de operare, de tipul de fișiere muzicale și de tipul de mișcare.
- Duratele de redare din tabel sunt valabile atunci când aparatul este folosit la 25 °C (77 °F). Durata de funcționare a bateriei va fi mai scurtă la temperaturi mai mici, atât la redarea muzicii, cât și la redarea muzicii cu mișcare.
- La utilizarea aparatului după o pauză îndelungată, este posibil ca durata de redare să fie mai scurtă decât în mod normal, deoarece bateria nu poate fi încă încărcată la capacitate completă. După ce bateria se descarcă complet și se încarcă de câteva ori, se poate încărca la capacitatea completă.
- Dacă durata de redare ajunge la aproape jumătate din cea normală, chiar dacă bateria este încărcată suficient, durata utilă de viață a bateriei s-a epuizat. Înlocuiți bateria cu una nouă.

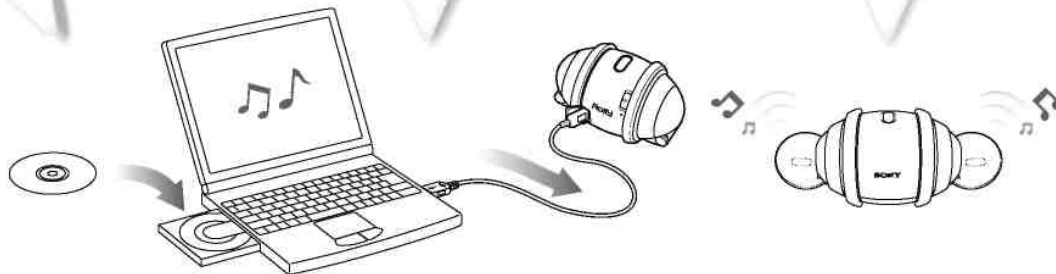
Ascultarea de muzică și mișcare

Aparatul redă muzica și mișcarea transferate de pe un computer, folosind programul „Rolly Choreographer” furnizat.

1 Instalarea software-ului (pagina 20)

2 Transferul de muzică și mișcare pe aparat (pagina 23)

3 Redarea de muzică și mișcare (paginile 26, 33)



Instalarea programului

Instalați programul „Rolly Choreographer” furnizat. Vezi pagina 21 pentru cerințele de sistem necesare pentru folosirea aparatului.

1 Porniți computerul și rulați sistemul de operare Windows.

Autentificați-vă ca administrator.

2 Închideți toate programele ce rulează pe computer.


Închideți toate programele, inclusiv antivirusul, deoarece pot solicita procesorul.

3 Introduceți CD-ROM-ul furnizat în unitatea CD-ROM a computerului.

Se va lansa automat programul de instalare și va apărea Meniul principal.

4 Instalați programul.

Citiți cu atenție mesajul afișat pe ecran și urmați instrucțiunile. Instalarea poate dura 10-15 minute, în funcție de computer. Dacă vi se solicită acest lucru, reporniți computerul după instalarea

programului. Când instalarea programului s-a realizat cu succes, apare pictograma  pe ecranul computerului.

Notă

Dacă este activată funcția Windows Aero din Windows Vista, este posibil ca zona de previzualizare a Rolly Choreographer să nu fie afișată corect.

Dezactivați funcția Windows Aero la pornirea programului Rolly Choreographer, astfel.

1 Faceți clic pe dreapta pe pictograma Rolly Choreographer, afișați „Properties” (Proprietăți) și faceți clic pe fila „Compatibility” (Compatibilitate).

2 Bifați „Disable desktop composition” (Dezactivare compoziție ecran) și faceți clic pe [OK].

Cerințe de sistem pentru aparat

- Computer
 - Computer:
 - Computer IBM PC/AT sau compatibil, care are instalat unul din următoarele sisteme de operare Windows.
 - Windows XP Home Edition (Service Pack 2 sau superior)/Windows XP profesional (Service Pack 2 sau superior)/Windows XP Media Center Edition (Service Pack 2 sau superior)/Windows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 sau superior)/Windows XP Media Center Edition 2005 (Service Pack 2 sau superior)/Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate
 - Incompatibil cu alt sistem de operare decât cele menționate mai sus.
 - Incompatibil cu versiunile pe 64 biți ale sistemelor de operare menționate mai sus.
 - Limba compatibilă a sistemului de operare: Engleză și franceză
 - Procesor: Pentium III 450 MHz sau superior (Pentru Windows Vista, Pentium III 800 MHz sau superior)
 - Memorie RAM: 256 MB sau mai mult pentru Windows XP (se recomandă 512 MB sau mai mult.) 512 MB sau mai mult pentru Windows Vista (se recomandă 1 GB sau mai mult.)
 - Memorie video: 64 MB sau mai mult
 - Hard disk: 200 MB sau mai mult spațiu liber (se recomandă 1,5 GB sau mai mult.) Este posibil să fie necesar mai mult spațiu, în funcție de versiunea sistemului de operare. Pentru stocarea datelor muzicale este necesar spațiu suplimentar.
 - Afișaj: 1024 x 768 pixeli (sau mai mult), High Color (16 biți) (sau mai mult) (este posibil ca Rolly Choreographer să nu funcționeze corect la setări de culoare de maxim 256 de culori).
 - Unitate CD-ROM: Trebuie să fie compatibilă cu redarea de CD-uri muzicale digitale în sistem WDM. (Pentru crearea de CD-uri originale sau pentru copierea CD-urilor audio este necesară o unitate CD-R/RW).
 - Placă de sunet
 - Port USB (se recomandă USB de înaltă viteză.)

Instalarea programului (Continuare)

- Se va instala Microsoft Internet Explorer 5.5 sau superior.
- Pentru încărcarea/descărcarea de date de mișcare este necesară o conexiune internet.
- Nu garantăm funcționarea pe toate computerele, chiar dacă acestea sunt conforme cu Cerințele de sistem menționate mai sus.

Nu este compatibil cu următoarele medii de lucru:

PC-uri sau sisteme de operare asamblate de utilizator / Un mediu ce reprezintă o îmbunătățire a unui sistem de operare original, instalat de producător / Medii cu butare multiplă / Medii cu monitoare multiple / Macintosh


- Nu garantăm operarea corectă pe computerele ale căror funcții de suspendare, adormire (standby), hibernare, etc. funcționează corect.


Dezinstalarea programului

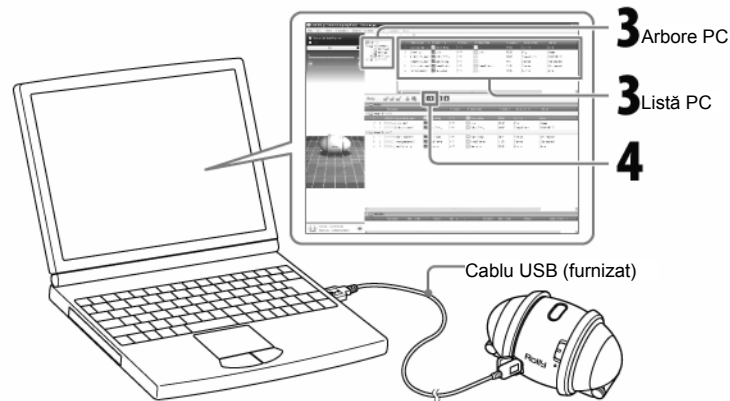
Pentru a șterge programul din computer, realizați următorii pași:

- 1 Faceți clic pe [Start] – „[Control Panel]” (Panoul de comandă).**
- 2 Faceți dublu clic pe „[Add or Remove Programs]” (Adăugare sau eliminare programe).**
- 3 Selectați Rolly Choreographer din listă și faceți clic pe „[Delete]” (Ștergere).**
Reporniți computerul urmând instrucțiunile de pe ecran. Când se repornește computerul, programul a fost dezinstalat.

Transferarea de muzică și mișcare pe aparat

Funcția „Automatic Choreography & Transfer” (Transfer și coregrafie automată) vă permite să transferați date de muzică și mișcare pe aparat, apăsând butonul  din meniul Rolly Choreographer.

Selectați piesele și apăsați butonul . Apoi se transferă piesele pe aparat. Piesele transferate sunt coregrafiate cu mișcarea corespunzătoare de către funcția „Automatic Choreography” (Coregrafie automată).



1 Conectați aparatul la computer folosind cablul USB furnizat.

2 Faceți clic pe pictograma  de pe ecran.

Va porni programul Rolly Choreographer și va apărea imaginea File Manager (Gestionare fișiere).

Transferarea de muzică și mișcare pe aparat (continuare)

3 Pentru a transfera toate fișierele de muzică într-un director, selectați directorul din computer.

Pentru a transfera un singur fișier, selectați fișierul din listă.

Puteți selecta mai multe fișiere pentru a fi transferate simultan.

4 Apăsați butonul .

Se va transfera directorul sau fișierul selectat. Fiecare piesă va fi transferată cu mișcarea creată automat de către funcția „Automatic Choreography” (Coregrafie automată). Dacă piesei îi este asociată o mișcare, piesa se transferă pe aparat împreună cu mișcarea.

La ștergerea muzicii transferate

Ștergeți muzica din aparat folosind Rolly Choreographer.




Note

- Setează butonul de alimentare pe „OFF” (Oprit) înainte de a conecta aparatul la computer.
- Clipsește indicatorul butonului „Play” (Redare) în timpul transferului de muzică și mișcare. Lăsați cablul USB conectat în timpul acestei perioade.
- Dacă ștergeți fișierele muzicale din aparat, se va șterge și instrucțiunea de mișcare alocată muzicii.
- Dacă conectați aparatul la un laptop neconectat la o sursă de alimentare de c.a., bateria laptop-ului se va consuma rapid. Nu lăsați aparatul și laptop-ul în această situație o perioadă îndelungată.
- Piese muzicale transferate pe aparat cu Rolly Choreographer sunt salvate în directorul „RMF” de pe aparat și afișate în lista Rolly cu Rolly Choreographer. Nu adăugați sau ștergeți fișiere din directorul „RMF”, „RSF” sau „SMDB” de pe aparat cu Windows Explorer și nu ștergeți sau redenumiți aceste fișiere cu Windows Explorer. În caz contrar, este posibil ca unele piese muzicale să nu fie afișate în lista Rolly și să nu poată fi redade pe aparat.

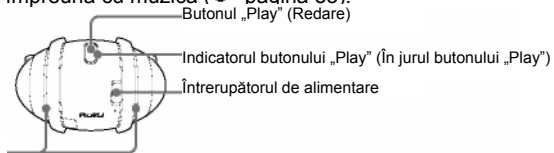


Sfaturi utile

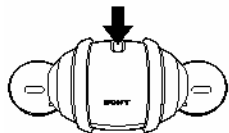
- Aparatul redă piesele transferate în ordinea în care acestea sunt afișate în Rolly Choreographer. Aparatul poate reda maxim 4.096 de piese.
- Puteți transfera piesele fără a fi însoțite de mișcare. Selectați directorul sau fișierul și apăsați butonul . Puteți alocă mișcare pieselor după ce au fost transferate pe aparat. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea de Ajutor pentru Rolly Choreographer.
- Puteți transfera muzică pe aparat folosind Windows Explorer sau alt program de gestionare a muzicii. Când folosiți alt program decât Rolly Choreographer, puneți datele în directorul „MUSIC” (Muzică).
- Aparatul poate reda doar fișiere muzicale cu extensia „.mp3” și „.3gp*”. Aparatul nu poate reda fișierele muzicale cu extensia „.m4a” și „.mp4”. Pentru ca fișierele cu extensia „.m4a” și „.mp4” dintr-un computer să poată fi redade pe aparat, transferați-le folosind Rolly Choreographer. Fișierele muzicale cu extensia „.m4a” și „.mp4” vor fi convertite automat în fișiere muzicale cu extensia „.3gp” și vor fi transferate pe aparat.
- În Rolly Choreographer puteți crea și edita mișcare după cum doriți. Puteți schimba setările aparatului. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea de Ajutor pentru Rolly Choreographer.
- Puteți crea mișcare și încărca aceste date pe situl de serviciu de pe internet sau puteți descărca date de mișcare de pe situl de serviciu și le puteți păstra în Rolly Choreographer. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea de Ajutor pentru Rolly Choreographer.
- Fișierele cu extensia „.3gp” create cu codecul HE-AAC sau fișierele film „.3gp” nu pot fi redade pe aparat.

Redarea muzicii

Puteți reda muzica transferată de pe computer folosind Rolly Choreographer.
Puteți reda și mișcarea împreună cu muzica (☞ pagina 33).



- 1 Setați întrerupătorul de alimentare pe „ON” (Activat).** Se aude sunetul de pornire și se pornește alimentarea.
- 2 Puneți aparatul pe o suprafață stabilă, cu logo-ul SONY înspre dvs.**
- 3 Faceți clic pe butonul „Play” (Redare).** Aparatul își deschide brațele și redă muzica. Indicatorul butonului „Play” (Redare) se aprinde în timpul redării. Indicatorul își schimbă culoarea dacă este sau nu alocată o mișcare piesei respective (



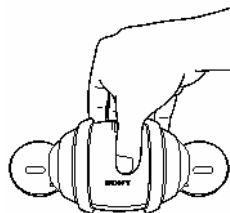
Pentru a opri redarea muzicii

Faceți clic pe butonul „Play” (Redare) în timpul redării. Aparatul nu mai redă muzica și își închide brațele.

Două moduri de operare a aparatului

Puteți opera aparatul dacă este amplasat pe o suprafață plană sau dacă îl țineți în mână după cum se arată mai jos.

Când aparatul se află pe o suprafață plană



Puneți aparatul cu logo-ul SONY înspre dvs. Operați aparatul împingându-l pe roți în timp ce se redă muzica.

Când țineți aparatul în mână

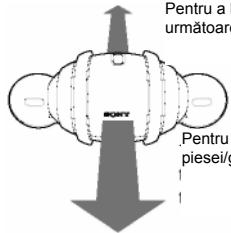


Țineți aparatul în poziție verticală. Operați aparatul rotindu-i roțile către dreapta sau stânga în timp ce se redă muzica.

Redarea muzicii (continuare)

Schimbarea unei piese

Pentru a localiza începutul următoarei piese/grup



Pentru a localiza începutul piesei/grupului curent(e)

Pentru a schimba piesa, împingeți puțin aparatul în față sau în spate, în timpul redării muzicii. Se aude sunetul de operare și se schimbă piesa.⁽¹⁾

Pentru a schimba grupul de muzică, împingeți mai mult aparatul în față sau în spate.

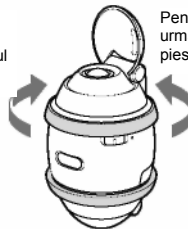
Se aude sunetul de operare, se anunță numărul grupului, precum „Group One” (Grupul 1) și se schimbă grupul.⁽²⁾

⁽¹⁾ Dacă încercați să reveniți la piesa anterioară după ce au trecut mai mult de 5 secunde de la începerea piesei, se va reda piesa curentă de la început.

⁽²⁾ Când efectuați această operație la prima piesă a grupului:

Dacă încercați să reveniți la grupul anterior după ce au trecut mai mult de 5 secunde de la începerea redării, se va reda piesa curentă de la început. Când efectuați această operație la a doua sau la o piesă următoare din grup: Se va reda de la început prima piesă din grup.

Pentru a localiza piesa/grupul anterior



Pentru a localiza următoarea piesă/grup

Pentru a schimba piesa rotiți roțița superioară cu aproximativ 45° în timpul redării muzicii.

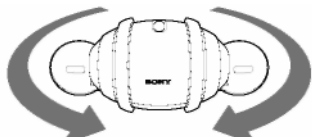
Se aude sunetul de operare și se schimbă piesa.

Pentru a schimba grupul de muzică, rotiți roțița superioară cu aproximativ 90°. Se aude sunetul de operare, se anunță numărul grupului, precum „Group One” (Grupul 1) și se schimbă grupul.

Redarea începe de la punctul cel mai puternic al piesei. Când puneți aparatul pe o suprafață plană, redarea începe de la începutul piesei.

* Când țineți aparatul în poziție verticală, indiferent care capăt se află sus, se va folosi automat roțița de sus pentru schimbarea pieselor/grupurilor.

Reglarea volumului

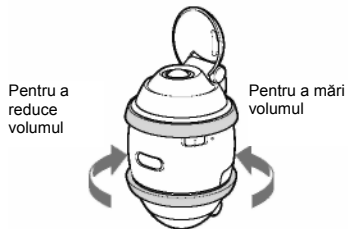


Pentru a reduce volumul Pentru a mări volumul

În timpul redării muzicii, roteți aparatul în sensul acelor de ceas pentru a mări volumul și în sens invers acelor de ceas, pentru a îl reduce.

Aparatul revine automat la poziția în care se afla înainte de ajustarea volumului.

Puteți seta aparatul să nu revină la poziția în care se afla înainte de ajustarea volumului (☞ pagina 37).



Pentru a reduce volumul

Pentru a mări volumul

În timpul redării muzicii, roteți roțița inferioară* spre dreapta pentru a mări volumul și spre stânga, pentru a îl reduce.

* Când țineți aparatul în poziție verticală, indiferent care capăt se află sus, se va folosi automat roțița de jos pentru reglarea volumului.

Redare în ordine aleatorie

Puteți comuta în modul redare (redare normală sau în ordine aleatorie). Țineți aparatul în mână pentru a trece în modul de redare.

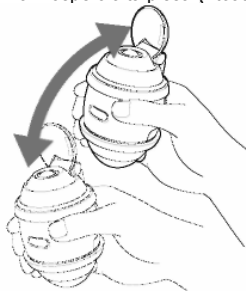
1 În timp ce se redă muzica, faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare).

Becul lateral se aprinde în portocaliu.

2 În timp ce becurile laterale sunt aprinse în portocaliu, scuturați aparatul în sus și în jos de câteva ori.

Se aude sunetul de operare, iar becurile laterale devin mov. Modul de redare trece pe redarea în ordine aleatorie.

Va începe o altă piesă și toate piesele de pe aparat vor fi redată în ordine aleatorie.



Pentru a reveni la redarea normală, efectuați din nou pașii 1 și 2.

Se aude sunetul de operare, iar becurile laterale devin albastru deschis. Modul de redare trece pe redarea normală.

Redarea muzicii (continuare)

Saltul înainte (sau înapoi) peste 5 piese/grupuri

Țineți aparatul în mână pentru a sări peste piese/grupuri.

1 În timp ce se redă muzica, faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare).

Becul lateral se aprinde în portocaliu.

2 În timp ce becurile laterale sunt aprinse în portocaliu, rotiți roțița de sus.

Dacă rotiți roțița către dreapta (stânga) cu aproximativ 45°, puteți sări peste 5 piese înainte (înapoi). Dacă rotiți roțița către dreapta (stânga) cu aproximativ 90°, puteți sări peste 5 grupuri înainte (înapoi).



Sfat util

Puteți seta sunetul de pornire, sunetul de operare și ghidul verbal pentru numărul grupului, astfel încât să nu se audă, folosind Rolly Choreographer (pagina 37).

- Dacă lăsați aparatul timp de 30 de secunde cu Butonul de pornire setat pe "ON" (Pornit), aparatul intră automat în modul de economie de putere pentru a economisi energia bateriei. Puteți trece aparatul în modul de economie de energie ținând apăsat butonul „Play” (Redare) timp de aproximativ 2 secunde. Pentru a ieși din modul de economie de energie, faceți clic pe butonul „Play” (Redare).
- Dacă redați muzica la un nivel al volumului apropiat de maxim, difuzoarele vor vibra, la fel ca și carcasa aparatului. Dacă se închid brațele (în cursul unei proceduri de mișcare, sau dacă sunt închise manual), sunetul poate fi amortizat sau distorsionat.

Mișcarea aparatului pe muzică

Puteți reda mișcarea transferată din Rolly Choreographer, în sincron cu muzica.

Dacă muzicii nu îi este asociată nicio mișcare, aparatul analizează muzica, apoi creează și asociază mișcarea corespunzătoare muzicii (funcția de „auto-mișcare”).

Funcția de „redare a mișcării” este disponibilă doar când aparatul se află pe o suprafață plană.

Restricții în legătură cu redarea mișcării

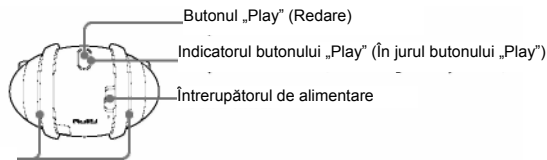
Redarea mișcării aparatului a fost proiectată luând în calcul siguranța. Redarea mișcării are următoarele restricții pentru a preveni căderea aparatului de pe o masă sau un birou, lovirea acestuia de alte obiecte, sau pentru a evita accidentele atunci când nu sunteți atent la aparat.

- Mișcarea se oprește la terminarea unei piese.
- În timpul redării mișcării, nu puteți efectua alte operațiuni pe aparat decât oprirea acestuia.
- O mișcare nu poate fi redată mai mult de 7 minute pe piesă. Acest lucru este valabil și pentru mișcările create cu Rolly Choreographer și pentru „auto-mișcare”. Dacă piesa este mai lungă de 7 minute, aparatul redă muzica și mișcarea primele 7 minute, și apoi, pentru restul piesei, doar muzica.

Locurile de efectuare a redării mișcării

- Efectuați redarea mișcării pe o suprafață plană, spațioasă, fără obstacole.
- Când efectuați redarea mișcării evitați următoarele locuri sau suprafețe.
 - Unde există pericolul de cădere a aparatului
 - Locuri neuniforme sau instabile, supuse vibrațiilor
 - Locuri alunecoase sau pe covoare groase
 - Suprafețe moi, precum paturile
 - Locuri supuse prezenței pământului, nisipului sau prafului
 - Locuri umede, cu apă sau ulei
 - În aer liber

Mișcarea aparatului pe muzică (continuare)



1 Setăți întrerupătorul de alimentare pe „ON” (Activat).

Se aude sunetul de pornire și se pornește alimentarea.

2 Puneți aparatul cu logo-ul SONY înspre dvs.

3 Faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare).

Aparatul redă muzică și mișcare.

Indicatorul butonului „Play” (Redare) își schimbă culoarea în funcție de starea de redare.

Alb: Redarea muzicii cu mișcare asociată.

Verde: Redarea muzicii fără mișcare asociată. Aparatul analizează muzica și se mișcă automat în ritmul muzicii (funcția de „auto-mișcare”).

Portocaliu: Aparatul nu poate reda mișcare deoarece nu mai este suficientă baterie.

Când s-a încheiat redarea unei piese, se oprește mișcarea. Începând cu următoarea piesă, se va reda doar muzică.

Pentru a opri mișcarea

Când doriți	Operațiunea
Să opriți doar mișcarea și să redați în continuare muzica	Țineți aparatul în poziție verticală. După ce se oprește mișcarea, puneți aparatul pe o suprafață plană.
Să opriți doar mișcarea și să redați muzica de la începutul piesei	Faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare).
Să opriți și mișcarea și muzica	Faceți clic o dată pe butonul „Play” (Redare).



Sfaturi utile

- Puteți trece la redarea mișcării făcând dublu clic pe butonul „Play” (Redare) în timp ce se redă muzica. Piesa curentă se va reda de la început, din nou, împreună cu mișcarea.
- Pentru a crea mișcare folosind Rolly Choreographer, consultați secțiunea de Ajutor pentru Rolly Choreographer.

Mișcarea aparatului pe muzică (continuare)

Note

- Dacă țineți brațele și roțile jos sau încercați să opriți mișcarea în orice mod în timpul redării mișcării, becurile laterale se vor aprinde în roșu, iar mișcarea se va opri.
- Dacă redați muzica la un nivel al volumului apropiat de maxim, difuzoarele vor vibra, la fel ca și carcasa aparatului. Dacă se închid brațele (în cursul unei proceduri de mișcare, sau dacă sunt închise manual), sunetul poate fi amortizat sau distorsionat.
- Mișcările sunt reproduse diferit în funcție de locul sau de suprafața de utilizare a aparatului.
- Mișcările reproduse efectiv de aparat (precum mișcările fine, mișcările lente, pornirile bruște, opririle bruște, învârtirile) pot să difere de cele previzualizate în Rolly Choreographer.
- Este posibil ca mișcările asociate fișierelor în format MP3 cu rată de biți variabilă să nu fie redat corect.

Personalizarea aparatului

Folosind meniul „[Tools]” (Instrumente) al programului Rolly Choreographer furnizat, puteți personaliza sau reseta operațiile aparatului. Consultați secțiunea de Ajutor Rolly Choreographer pentru mai multe detalii cu privire la operațiile de configurare necesare.

Elemente	Configurări
„Rolly Settings” (Setări Rolly)	„Operation Sound” (Sunetul de operare) Puteți seta dacă doriți să se audă ca următoarele trei tipuri de sunete, sau nu. Sunetele sunt configurate să se audă conform setării implicite. <ul style="list-style-type: none">• „Startup Sound Setting” (Setare sunet pornire): Acesta se aude la pornirea aparatului sau ca alarmă, când este cazul.• „Operation Sound Setting” (Setare sunet operare): Acesta se aude la saltul înainte/înapoi între piese sau grupuri, sau la schimbarea regimului de redare.• „Group Voice Guidance Setting” (Setare ghidare voce grup): Se anunță numărul grupului selectat atunci când schimbați grupurile.
„Volume Operation” (Operare volum)	Puteți seta aparatul să revină automat la poziția în care se afla înainte de ajustarea volumului, când aparatul se afla pe o suprafață plană. Acest element este configurat să revină la poziția inițială ca setare implicită.
„Bluetooth Communication” (Comunicare Bluetooth)	Puteți selecta prioritatea pentru comunicarea prin Bluetooth, fie pentru calitatea sunetului, fie pentru stabilitatea comunicării. Ca setare implicită, prioritatea este stabilitatea comunicării. În plus, puteți folosi protecția conținutului SCMS-T a dispozitivului Bluetooth conectat la aparat. Dacă muzica transferată de pe dispozitivul Bluetooth conectat nu este compatibilă cu standardul de protecție a conținutului SCMS-T, dezactivați protecția conținutului SCMS-T.

Personalizarea aparatului (continuare)

Elemente	Configurări
„Rolly Settings” (Setări Rolly)	„Wake-up Timer” (Alarmă) Puteți seta aparatul să pornească automat la o oră prestabilită și să redea un element muzical prestabilit. Dacă lăsați această setare activată, aparatul pornește și redă muzica la o oră prestabilită, în fiecare zi.
	„Device Information” (Informații despre dispozitiv) Puteți verifica versiunea și capacitatea de memorie (folosită și liberă) a aparatului.
„Initialize Rolly Settings” (Inițializare setări Rolly)	Puteți inițializa aparatul la setările implicite. Sunt reținute datele de muzică și mișcare stocate.
„Format Rolly” (Formatare Rolly)	Puteți formata memoria flash integrată a aparatului. Se șterg toate datele de muzică și mișcare stocate. Înainte de a formata aparatul, verificați conținutul și salvați datele de muzică și mișcare importante pe computer, folosind Rolly Choreographer. Notă Asigurați-vă că formatați aparatul folosind opțiunea „Format Rolly” (Formatare Rolly) din Rolly Choreographer. Nu formatați niciodată aparatul folosind Windows Explorer. În acest caz, aparatul nu va fi recunoscut de computer.

Utilizarea alarmei

La activarea alarmei, deconectați cablul USB de la aparat și lăsați comutatorul de alimentare pe „ON” (Activat).

Dacă aparatul redă muzică la ora prestabilită, funcția de alarmă nu va fi operabilă. Pentru a verifica dacă alarma este activată sau dezactivată, setați comutatorul de alimentare pe „ON” (Activat) și țineți apăsat butonul „Play” (Redare) timp de aproximativ 2 secunde. Când este activată, indicatorul butonului „Play” (Redare) clipește de trei ori în verde.

Sfat util

Când aparatul este conectat la computer și rulează Rolly Choreographer, funcția de ceas a aparatului este sincronizată cu ceasul computerului.

Note

- Piesa folosită pentru alarmă se reține după ordinea piesei, nu după numele ei. Prin urmare, dacă ștergeți piesa sau schimbați ordinea piesei, veți auzi altă piesă.
- Puteți verifica piesa prestabilită pe ecranul Rolly al Rolly Choreographer. Piesa presetată va fi afișată cu un semn portocaliu de ceas în lista de titluri.
- Nu puteți reda mișcare pentru alarmă.

Inițializarea sau formatarea aparatului

Pentru operațiunile de inițializare și formatare, bateria trebuie să fie încărcată complet. Înainte de a inițializa sau formata aparatul, încărcați complet bateria.

Ascultarea muzicii prin conexiunea Bluetooth

Aparatul funcționează ca difuzoare wireless pentru playerele de muzică Bluetooth (playere de muzică digitală, telefoane mobile, etc.). Puteți asculta datele de muzică stocate în playerele de muzică Bluetooth prin difuzoarele acestui aparat.

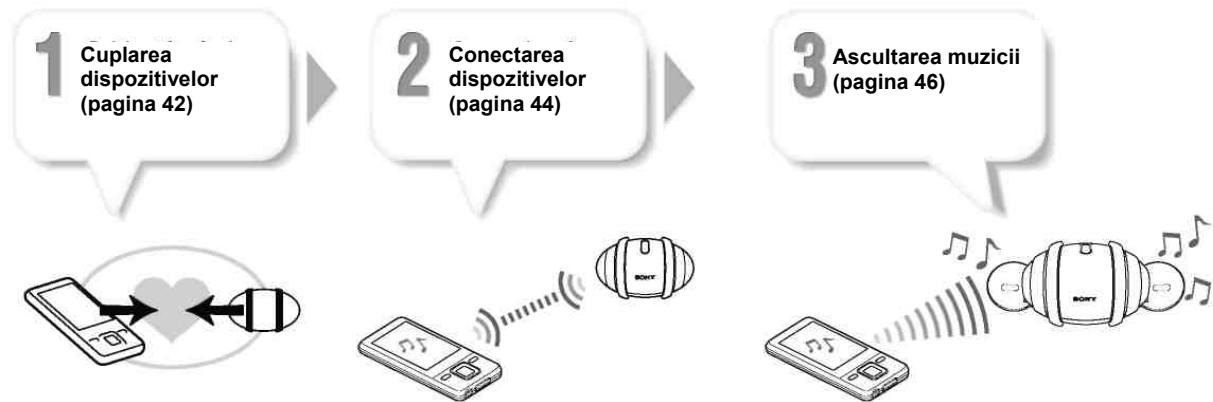
Puteți găsi playere de muzică Bluetooth ce pot fi conectate cu acest aparat pe situl web de mai jos.

<http://rolly.sony-europe.com/support>

Dispozitivele Bluetooth trebuie să fie compatibile cu profilul A2DP pentru a putea fi conectate la aparat. În plus, dacă dispozitivele sunt compatibile și cu profilul AVRCP, puteți opera acele dispozitive, în sensul pornirii și opririi redării, cu acest aparat. Vezi pagina 67 pentru detalii în legătură cu tehnologia wireless Bluetooth.

Notă

Nu puteți asculta muzica redată pe acest aparat prin căștile sau difuzoarele dispozitivelor Bluetooth.

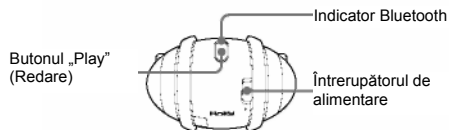


Cuplarea aparatului cu un dispozitiv Bluetooth

Cuplarea este o operație prin care dispozitivele Bluetooth se înregistrează reciproc.

Odată cuplat aparatul cu un dispozitiv Bluetooth, nu trebuie să repetați operațiunea de cuplare cu dispozitivul Bluetooth, cu excepția următoarelor situații:

- Informațiile de cuplare se șterg din aparat din cauza, de exemplu, reparațiilor.
- Cuplați aparatul cu un al nouălea dispozitiv Bluetooth. Aparatul poate fi cuplat cu maxim 8 dispozitive Bluetooth. Dacă aparatul se cuplează cu alt dispozitiv Bluetooth, informațiile de cuplare ale dispozitivului Bluetooth din cele 8 dispozitive care nu a fost conectat pentru cea mai lungă perioadă de timp vor fi înlocuite de informațiile de cuplare ale noului dispozitiv Bluetooth.
- Informațiile de conexiune pentru aparat au fost șterse din dispozitivul Bluetooth conectat.
- Când inițializați sau formatați aparatul folosind Rolly Choreographer, se vor șterge informațiile de cuplare cu toate dispozitivele Bluetooth.



1 Amplasați dispozitivul Bluetooth ce va fi cuplat la o distanță de 1 m de aparat.

2 Setați comutatorul de alimentare al aparatului pe .

Se aude sunetul de operare, iar indicatorul Bluetooth ( pagina 9) se aprinde în albastru.

3 Țineți apăsat butonul „Play” (Redare) al aparatului timp de peste 7 secunde.

Când aparatul procesează interconectarea, indicatorul Bluetooth clipește rapid în albastru.

Notă

Procesul de cuplare durează aproximativ 5 minute. Dacă procesul se întrerupe înainte de finalizarea operațiilor până la pasul 4, reluați operațiile de la pasul 2.

4 Efectuați operațiunea de cuplare pe dispozitivul Bluetooth de cuplat și căutați aparatul.

Pentru detalii în legătură cu operațiunea de cuplare, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul Bluetooth ce trebuie cuplat.

Dacă dispozitivul Bluetooth ce trebuie cuplat are un afișaj, realizați următorii pași:

- Când apare o listă a dispozitivelor găsite, selectați „SEP-30BT.” Dacă nu se afișează „SEP-30BT”, reluați operațiile de la pasul 1.
 - Dacă se cere o parolă*, introduceți „0000” (zero-zero-zero-zero).
- * Pentru parolă se pot folosi termenii „passcode”, „passkey”, „PIN code”, „PIN number” sau „password”, etc., în funcție de dispozitiv.

Când cuplarea s-a realizat cu succes, indicatorul Bluetooth al aparatului va clipi încet.

Notă

Când cuplarea nu s-a realizat cu succes, indicatorul Bluetooth al aparatului nu clipește încet. Dacă indicatorul Bluetooth clipește rapid în albastru, efectuați din nou pasul 4. Dacă indicatorul Bluetooth se aprinde și rămâne aprins, reluați operațiile de la pasul 2.

Întreruperea operației de cuplare

Țineți apăsat butonul „Play” (Redare) aproximativ 2 secunde.

Conectarea aparatului la dispozitivul Bluetooth

După ce cuplarea s-a realizat cu succes, stabiliți o conexiune Bluetooth între aparat și dispozitivul Bluetooth conectat.

În funcție de dispozitivul Bluetooth folosit, se stabilește automat o conexiune Bluetooth după realizarea cu succes a cuplării.

1 Activați funcția Bluetooth a dispozitivului Bluetooth cuplat, astfel încât dispozitivul să poată fi conectat cu aparatul.

Pentru detalii în legătură cu operațiile dispozitivului Bluetooth cuplat, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul Bluetooth.

2 Setați comutatorul de alimentare al aparatului pe

3 Faceți clic pe butonul „Play” (Redare) al aparatului.

Intervalele de clipire ale indicatorului Bluetooth se schimbă astfel, și se stabilește conexiunea dintre aparat și dispozitivul Bluetooth cuplat.

Clipește la fiecare 2 secunde (Se procesează conexiunea.)



Clipește la fiecare 5 secunde (S-a stabilit conexiunea.)

Când s-a stabilit conexiunea, aparatul își deschide brațele o dată.

Dacă nu s-a stabilit conexiunea, efectuați operația de conectare pe dispozitivul Bluetooth cuplat.

Pentru detalii în legătură cu funcționarea dispozitivului Bluetooth cuplat, consultați manualul de utilizare al acestuia.

Notă

Conexiunea Bluetooth se întrerupe în următoarele cazuri.

- Se închide aparatul.
- Este închis dispozitivul Bluetooth cuplat sau funcția sa de Bluetooth.
- Aparatul sau funcția Bluetooth a dispozitivului Bluetooth se află în modul hibernare.
- Conexiunea Bluetooth este deconectată.

Trebuie să conectați din nou aparatul și dispozitivul Bluetooth cuplat, conform paginii anterioare.

Ascultarea muzicii

Când s-a stabilit conexiunea între aparat și dispozitivul Bluetooth cuplat, puteți asculta muzica redată pe dispozitivul Bluetooth cuplat prin căștile aparatului, operând fie aparatul, fie dispozitivul Bluetooth cuplat.

1 Faceți clic pe butonul „Play” (Redare) al aparatului.

Dacă dispozitivul Bluetooth cuplat nu suportă profilul AVRCP, efectuați operațiile de redare pe dispozitivul Bluetooth cuplat.

Dispozitivul Bluetooth cuplat începe redarea.

Indicatorul butonului „Play” (Redare) al aparatului se aprinde în verde în timpul redării.

2 Reglați volumul aparatului.

Dacă nu puteți mări volumul operând aparatul, încercați să o faceți pe dispozitivul Bluetooth cuplat.



Sfaturi utile

- Puteți face ca aparatul să se miște pe muzica redată pe dispozitivul Bluetooth cuplat. În timp ce se redă muzica, faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare). Mișcarea începe când faceți dublu clic pe buton.
- Dacă dispozitivul Bluetooth cuplat suportă profilul AVRCP și este activată funcția AVRCP, puteți opri redarea și schimba piesele/grupurile operând aparatul. Pentru mai multe detalii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.
- Dacă dispozitivul Bluetooth cuplat suportă funcția „AVRCP VOLUME UP/DOWN” (Mărire/reducere volum AVRCP), puteți regla volumul aparatului pe dispozitivul Bluetooth cuplat. Pentru mai multe detalii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

Notă

- Când la dispozitivul Bluetooth cuplat se conectează alte dispozitive Bluetooth decât aparatul, este posibil ca muzica de pe dispozitivul Bluetooth să se audă doar intermitent prin difuzoarele aparatului. În acest caz, deconectați celelalte dispozitive Bluetooth de la dispozitivul Bluetooth cuplat.
- Dacă redați filme pe dispozitivul Bluetooth cuplat, redarea audio poate înregistra decalaje, din cauza funcției Bluetooth.
- Dacă redați muzica la un nivel al volumului apropiat de maxim, difuzoarele vor vibra, la fel ca și carcasa aparatului. Dacă se închid brațele (în cursul unei proceduri de mișcare, sau dacă sunt închise manual), sunetul poate fi amortizat sau distorsionat.

Actualizare firmware

Instalând cel mai recent firmware, puteți adăuga noi funcții și opțiuni pe aparat. Pentru detalii cu privire la cel mai recent firmware și metoda de actualizare, vizitați situl web:

<http://rolly.sony-europe.com/support>

- 1 Descărcați programul de actualizare în computer de pe pagina de asistență pentru clienți Rolly.**
- 2 Conectați aparatul la computer și rulați programul de actualizare.**
- 3 Urmați instrucțiunile programului de actualizare.**
Se va actualiza firmware-ul existent.

Depistarea defecțiunilor

Dacă aparatul nu funcționează conform așteptărilor, încercați următoarele măsuri.

- 1 Găsiți simptomele problemei în următoarele tabele de depistare a defecțiunilor și încercați acțiunile corective menționate.**
- 2 Apăsați butonul Reset cu un ac mic sau ceva similar.**
Chiar dacă apăsați butonul Reset, sunt reținute datele de muzică și mișcare stocate. Setările de redare (volumul, poziția de oprire, redarea normală/aleatorie, etc.) pot fi resetate la valoarea implicită.
- 3 Căutați informații despre problemă în Rolly Choreographer.**
- 4 Căutați informații despre problemă pe situl web de mai jos.**
<http://rolly.sony-europe.com/support>
- 5 Dacă măsurile de mai sus nu rezolvă problema, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony.**

Redarea muzicii/mișcării	Cauza/Soluția
--------------------------	---------------

Simptomul	Cauza/Soluția
-----------	---------------

Nu funcționează butoanele.	<ul style="list-style-type: none">• S-a format condens în aparat.<ul style="list-style-type: none">→ Așteptați câteva ore, să se usuce aparatul.• A mai rămas baterie puțină sau insuficientă.<ul style="list-style-type: none">→ Încărcați suficient bateria (☞ pagina 12)→ Dacă nu se întâmplă nimic după ce încărcați suficient bateria, apăsați butonul Reset pentru a reseta aparatul (☞ pagina 49).→ Repetați introducerea și scoaterea bateriei de câteva ori.
Redarea nu începe chiar dacă faceți clic pe butonul „Play” (Redare).	<ul style="list-style-type: none">• Întrerupătorul de alimentare este setat pe „OFF” (Oprit).<ul style="list-style-type: none">→ Setati întrerupătorul de alimentare pe „ON” (Activat).

Depistarea defecțiunilor (continuare)

Simptomul	Cauza/Soluția
Nu se aude niciun sunet.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil ca volumul să fie setat la minim. Reglați volumul (☞ pagina 30).
Se aude zgomot.	<ul style="list-style-type: none">• În apropierea aparatului se folosește un aparat ce emite sunete radio, precum un telefon mobil.<ul style="list-style-type: none">➔ Când folosiți aparate precum telefoanele mobile, țineți-le la distanță de aparat.
Nu se redă mișcarea.	<ul style="list-style-type: none">• Bateria rămasă este insuficientă.<ul style="list-style-type: none">➔ Încărcați suficient bateria (☞ pagina 12)• Mișcarea asociată nu implică deplasare.<ul style="list-style-type: none">➔ Verificați datele de mișcare pe Roll Choreographer.• Ați făcut clic o singură dată pe butonul „Play” (Redare).<ul style="list-style-type: none">➔ Faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare).
Becurile laterale se aprind în roșu, iar aparatul sare peste piesa pe care doriți s-o ascultați, dar redă următoarea piesă.	<ul style="list-style-type: none">• Fișierul de muzică sau mișcare s-a stricat.
Becurile laterale se aprind în roșu și nu se redă mișcarea.	<ul style="list-style-type: none">• Piese mobile (brațele, roțile) au fost împinse înăuntru sau s-au lovit de ceva.<ul style="list-style-type: none">➔ Eliberați piesele mobile de obstacole. Când se sting becurile laterale, faceți dublu clic pe butonul „Play” (Redare). Aparatul va începe redarea mișcării.• Fișierul de muzică sau mișcare s-a stricat.
Indicatorul butonului „Play” (Redare) clipește, iar redarea muzicii se oprește automat.	<ul style="list-style-type: none">• Dacă aparatul se încălzește, redarea se oprește automat, iar aparatul intră în modul de economie de energie.
Indicatorul butonului „Play” (Redare) clipește, iar redarea mișcării se oprește automat.	<ul style="list-style-type: none">• Dacă aparatul se încălzește, redarea mișcării se oprește automat, în continuare redându-se doar muzica.

Simptomul	Cauza/Soluția
Umerii din stânga și dreapta nu stau în poziția normală.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil ca umerii să nu stea în poziția normală, în funcție de circumstanțele de utilizare a aparatului. Pentru soluție, vizitați situl web de mai jos. http://rolly.sony-europe.com/support
Aparatul se încălzește.	<ul style="list-style-type: none">• Aparatul se încălzește în timpul funcționării. Acesta este un lucru normal, nu trebuie să vă îngrijorați.
Mișcarea și becurile laterale nu funcționează conform mișcărilor create în Rolly Choreographer.	<ul style="list-style-type: none">• Datorită caracteristicilor aparatului, mișcarea și becurile laterale pot funcționa diferit de mișcările create în Rolly Choreographer.
Bateria are energie suficientă, dar nu se poate realiza redarea.	<ul style="list-style-type: none">• Bateria s-a deteriorat și trebuie înlocuită.<ul style="list-style-type: none">➔ Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony.
Nu se pot reda unele piese muzicale.	<ul style="list-style-type: none">• Dacă adăugați sau ștergeți fișiere din directoarele „RMF”, „RSF” sau „SMDB” de pe aparat, sau dacă ștergeți sau redenumiți aceste directoare, este posibil ca unele piese muzicale să nu fie afișate în lista Rolly din Rolly Choreographer și să nu poată fi redare pe aparat.

Încărcarea bateriei

Durata de viață a bateriei este scurtă.

- Temperatura de funcționare este sub 5 °C (41 °F).
→ Câteodată durata de viață a bateriei se scurtează din cauza circumstanțelor de folosire a acesteia. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- Durata de încărcare a bateriei nu este suficientă.
→ Încărcați suficient bateria.
- Nu ați folosit aparatul o perioadă îndelungată.
→ Eficiența bateriei se va restabili prin încărcări și descărcări repetate.
- Bateria trebuie înlocuită cu una nouă.
→ Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony.

Bateria nu este încărcată.

- Cablul USB nu este conectat corect la un port USB de pe computerul dvs.
→ Deconectați și reconectați cablul USB.
→ Folosiți cablul USB furnizat.

Chiar dacă ați început să încărcați bateria, indicatorul butonului „Play” (Redare) nu se aprinde în portocaliu.

- Când bateria se descarcă complet sau dacă nu a fost folosită o perioadă îndelungată, este posibil ca indicatorul să nu se aprindă imediat după încheierea pregătirilor de încărcare. După câteva minute, indicatorul se va aprinde în portocaliu și va începe încărcarea bateriei.

Conexiunea la computer/Rolly Choreographer

Simptomul	Cauza/Soluția
Când instalați programul, pe ecranul computerului apare un mesaj de eroare.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil să nu puteți utiliza aparatul cu computerul respectiv. Consultați cerințele sistemului (
Chiar dacă introduceți CD ROM-ul furnizat în computer, programul de instalare nu pornește automat.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil ca programul de instalare să nu pornească deși se introduce CD-ROM-ul, în funcție de setările computerului. În acest caz, faceți clic dreapta pe unitatea CD-ROM din Windows Explorer, faceți dublu clic pe SetupSS.exe. Va apărea meniul principal pentru instalare.
Nu se poate instala Rolly Choreographer.	<ul style="list-style-type: none">• Vizitați situl web de mai jos. http://rolly.sony-europe.com/support
Computerul nu recunoaște aparatul.	<ul style="list-style-type: none">• Cablul USB nu este conectat bine la portul USB al computerului. → Deconectați și reconectați cablul USB.• Încercați alte porturi USB ale computerului.• Aparatul nu are baterie. → Introduceți bateria.

Comunicarea prin Bluetooth

Simptomul	Cauza/Soluția
Nu se aude sunetul dispozitivului Bluetooth conectat.	<ul style="list-style-type: none"> • Sunetul este redus la minim pe dispozitivul Bluetooth cuplat. <ul style="list-style-type: none"> → Măriți volumul pe dispozitivul Bluetooth cuplat. • Este posibil ca volumul să fie setat la minim. <ul style="list-style-type: none"> → Reglați volumul (☞ pagina 30).
Se aude zgomot.	<ul style="list-style-type: none"> • Se poate auzi zgomot în funcție de mediul în care s-a creat conexiunea cu dispozitivul Bluetooth. <ul style="list-style-type: none"> → Încercați să restabiliți conexiunea cu dispozitivul Bluetooth.
Nu se poate realiza cuplarea.	<ul style="list-style-type: none"> • Aparatul se află la distanță prea mare de dispozitivul Bluetooth ce urmează a fi cuplat. <ul style="list-style-type: none"> → Apropiati aparatul și dispozitivul Bluetooth și realizați operațiunea de conectare. • Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth cuplat suportă profilul A2DP.
Sunetul se aude intermitent.	<ul style="list-style-type: none"> • Între aparat și dispozitivul Bluetooth cuplat există obstacole (obiecte de metal, persoane, pereți, etc.). <ul style="list-style-type: none"> → Evitați sau îndepărtați obstacolele. • Dacă în apropiere se află echipamente ce generează radiații electromagnetice, precum rețelele LAN wireless, alte dispozitive Bluetooth sau un cuptor cu microunde, îndepărtați-le. <ul style="list-style-type: none"> • Dacă la dispozitivul Bluetooth cuplat se conectează alte dispozitive Bluetooth decât aparatul, este posibil ca muzica de pe dispozitivul Bluetooth să se audă intermitent prin difuzoarele aparatului. În acest caz, deconectați celelalte dispozitive Bluetooth de la dispozitivul Bluetooth cuplat.

Simptomul	Cauza/Soluția
Nu se poate stabili conexiunea.	<ul style="list-style-type: none"> • Dispozitivul Bluetooth ce urmează a fi conectat nu suportă sistemul SCMS-T. <ul style="list-style-type: none"> → În meniul „[Tools]” (Instrumente) din Rolly Choreographer, selectați „[Rolly Settings] – [Bluetooth Communication]” (Setări Rolly – Comunicare Bluetooth). <ul style="list-style-type: none"> - „[Copyright Protection] - [Copyright Protection]” (Protecție la copiere – Protecție la copiere) - „[Disable SCMS-T method content protection]” (Dezactivare protecție la copiere prin metoda SCMS-T).

Altele

Simptomul	Cauza/Soluția
S-a detașat brațul.	• Atașați brațul conform paginii 11.
S-a detașat roțița.	• Atașați roțița conform paginii 11.

Precauții

Cu privire la siguranță

- Nu scurtcircuitați bornele aparatului cu alte obiecte metalice.
- Nu atingeți bateria reîncărcabilă cu mâinile goale, dacă prezintă scurgeri. Deoarece în baterie poate rămâne lichid, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony, dacă bateria a prezentat scurgeri. Dacă vă pătrunde lichid în ochi, nu vă frecați ochii, deoarece există pericol de orbire. Spălați-vă ochii cu apă curată și consultați imediat un medic. Dacă ajunge lichid pe corpul sau pe hainele dvs., spălați-le imediat. În caz contrar, pot apărea arsuri sau leziuni. Dacă sunteți ars sau rănit de lichidul din baterie, consultați un medic.
- Nu turnați apă pe aparat și nu introduceți în el obiecte străine. Acest lucru poate provoca un șoc electric. Dacă se întâmplă aceasta, opriți imediat aparatul, deconectați cablul USB de la aparat și consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony.
- Nu puneți aparatul în foc.
- Nu dezmembrați sau remodelați aparatul. Acest lucru poate provoca un șoc electric. Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony pentru schimbarea bateriilor reîncărcabile, verificări interne sau reparații.

Cu privire la locurile în care poate fi utilizat aparatul

- Aparatul funcționează la temperaturi cuprinse între 5 °C (41 °F) și 35 °C (95 °F). Nu se recomandă utilizarea aparatului în locuri extrem de reci sau de fierbinți, în afara acestui interval de temperatură.
- Nu folosiți aparatul într-un loc unde poate cădea de pe masă sau de pe un birou. Folosiți aparatul pe suprafețe stabile, plane și nivelate.
- Nu folosiți aparatul pe podele tari și rugoase, precum podelele de beton sau asemănătoare. Acest tip de podea poate strica aparatul, provocând defecțiuni.
- Nu folosiți aparatul pe suprafețe alunecoase, pe covorașe groase sau în locuri unde se poate agăța, etc. Pe aceste suprafețe, roțile aparatului se pot agăța de covor, etc. Prin urmare, aparatul se poate strica și este posibil să nu mai poată fi reparat.
- Evitați următoarele locuri. Acestea pot provoca defectarea aparatului.
 - Suprafețe moi, precum paturile
 - Locuri supuse prezenței pământului, nisipului sau prafului
 - Locuri umede, cu apă sau ulei
 - În aer liber

Asigurați-vă că lăsați aparatul să se miște atunci când nu există pericol ca aparatul să cadă și unde nu există obstacole. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Dacă aparatul sau obiectele din jurul său sunt deteriorate deoarece aparatul cade sau se lovește de obstacole sau de copii, Sony nu își asumă responsabilitatea.

Precauții (continuare)

Cu privire la manevrarea aparatului

- Nu exercitați forță excesivă asupra aparatului, de exemplu prin apucarea acestuia sau călcând pe el.
- Nu supuneți aparatul la șocuri mecanice, și nu îl aruncați. Se pot șterge datele memorate sau se poate produce defectarea acestuia.
- Nu atingeți borna de încărcare direct cu mâinile. Va fi afectat contactul.
- Nu țineți sau învârtiți aparatul de brațe. Nu îi răsuciți brațele.
- Nu lăsați aparatul expus la temperaturi ridicate, într-o mașină parcată în soare sau în bătaia soarelui.
- Nu întrerupeți forțat mișcarea aparatului.
- Nu ungeți părțile mobile (brațele, roțile).
- Nu obstrucționați mișcarea aparatului lipind autocolante, legând funde sau blocând părțile mobile.
- Când transportați aparatul, puneți-l în husa Rolly (nefurnizată) sau într-o cutie din material rezistent la șocuri, precum ambalajul în care a fost livrat aparatul, astfel încât să nu se exercite presiune asupra brațelor și altor piese.
- Nu atingeți difuzoarele direct cu degetele. Se poate produce o defecțiune.
- Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă îndelungată, scoateți bateria din el.
- Nu folosiți aparatul în locuri supuse undelor electromagnetice puternice și razelor X (de la obiecte magnetizate precum magneți, difuzoare, televizoare, etc.).
- Folosiți doar bateria furnizată. Când vreți să înlocuiți bateria cu una nouă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony.

Cu privire la încălzire

Aparatul se poate încălzi dacă se folosește o perioadă îndelungată.

Cu privire la condens

Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, este posibil să se formeze condens pe suprafața sau în interiorul aparatului. Acestea pot provoca defectarea aparatului. Dacă s-a format condens, lăsați aparatul aproximativ 2-3 ore fără a îl porni.

Cu privire la manevrarea bateriei

- Nu lăsați bateria în locuri cu temperaturi mai mari de 60 °C (140 °F). Acestea pot provoca deteriorarea sau defectarea bateriei.
- Când aparatul este cald, și bateria este caldă. Manevrați-le cu grijă.
- Mențineți bornele libere de praf și obiecte străine.
- Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă îndelungată, scoateți bateria din el. Păstrați bateria într-un loc uscat, la temperaturi între 0 °C și 30 °C (32 °F - 86 °F) pentru a menține capacitățile bateriei.
- Bateria se descarcă automat chiar dacă nu e folosită. Vă recomandăm să încărcăți din nou bateria înainte de a o folosi.
- Nu aruncați bateria și nu puneți obiecte grele pe ea. Nu supuneți bateria la șocuri sau presiuni puternice.

Precauții (continuare)

- Bateria are o durată de viață limitată. Capacitatea bateriei scade cu timpul, la utilizări repetate. Dacă durata de viață utilă a bateriei devine prea scurtă, trebuie să înlocuiți bateria cu una nouă. Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centrul de service Sony. Durata de viață a bateriei depinde de condițiile de stocare, operare și de mediu.

Cu privire la software-ul furnizat

- Legile dreptului de autor interzic reproducerea software-ului sau a manualului ce îl însoțește, integral sau parțial, sau închirierea software-ului fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor.
- Sony nu va fi în niciun caz responsabil pentru daunele financiare sau pierderile de profit, inclusiv pentru reclamațiile formulate de terți, ca urmare a utilizării software-ului furnizat cu acest aparat.
- Dacă se produce o problemă cu acest software ca urmare a fabricației defectuoase, Sony îl va înlocui. Sony nu își asumă nicio altă responsabilitate.
- Software-ul furnizat cu acest aparat nu poate fi utilizat cu alte echipamente decât cele desemnate ca atare.
- Rețineți că, datorită eforturilor continue de îmbunătățire a calității, specificațiile software-ului pot fi modificate fără preaviz.
- Garanția nu acoperă funcționarea acestui aparat cu alt software decât cel furnizat.
- Software-ul furnizat suportă engleza și franceza ca limbi pentru sistemul de operare. Capacitatea de afișare a limbilor pe software-ul furnizat va depinde de sistemul de operare instalat pe computerul dvs. Pentru rezultate optime, asigurați-vă că sistemul de operare instalat este compatibil cu limba pe care doriți s-o afișați.
 - Nu garantăm afișarea corectă a tuturor limbilor.
 - Este posibil ca unele caractere speciale și caracterele create de utilizatori să nu poată fi afișate.

- Explicațiile din acest manual pleacă de la premisa că sunteți familiarizat cu operațiile de bază din Windows.
- Pentru detalii cu privire la utilizarea computerului și a sistemului de operare, consultați manualele corespunzătoare.

Cu privire la mostrele de date muzicale și de mișcare

- Aparatul are preinstalate mostre de date muzicale și de mișcare, astfel încât să îl puteți testa imediat.
- Pentru a șterge aceste date muzicale și de mișcare, folosiți Rolly Choreographer.
- Odată șterse datele muzicale și de mișcare, ele nu pot fi recuperate. Datele de muzică și de mișcare nu vor fi furnizate din nou. Puteți importa și stoca mostrele de date de muzică și de mișcare pe computer folosind Rolly Choreographer, înainte de a le șterge.

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Muzica înregistrată se va utiliza doar în scopuri personale. Pentru utilizarea muzicii în alte scopuri se necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.• Sony nu este responsabilă pentru înregistrarea/descărcarea incompletă sau pentru deteriorarea datelor din cauza problemelor aparatului sau computerului. |
|---|

Precauții (continuare)

Cu privire la curățare

- Curățați carcasa aparatului cu o cârpă moale, precum lavetele pentru ochelari.
- În cazul în care carcasa aparatului devine foarte murdară, curățați-o cu o lavetă moale, umezită ușor cu apă sau cu o soluție slabă de detergent.
- Nu utilizați nici un fel de burete abraziv, praf de curățat, sau solvenți cum ar fi neofalina sau alcoolul, deoarece pot strica finisajul carcasei.
- Aveți grijă să nu pătrundă apă în aparat prin deschizătura de lângă conector.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la aparat, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centru de service Sony.

Specificații

Aparatul SEP-30BT

Temperatura de funcționare

Între 5 °C și 35 °C (41 °F - 95 °F)

Sursa de alimentare

- Baterie litiu-ion reîncărcabilă
- Alimentare prin USB (de la computer, prin cablul USB furnizat)

Consumul nominal de curent 500 mA

Durata de viață a bateriei

Vezi pagina 16.

Difuzoare

Diametru aprox. 20 mm

Puterea maximă de ieșire

1,2W + 1,2W (cu bateria complet încărcată)

Interfața

- mufa USB: miniB
- USB de înaltă viteză (conform USB2.0)

Dimensiunea

Aprox. 104 × 65 × 65 mm
(lățime/înălțime/grosime, fără părțile ce ies în afară)

Masa

Aprox. 300 g (inclusiv bateria)

Capacitatea (capacitatea disponibilă pentru utilizator)*

2 GB (Aprox. 1,88 GB = 2.028.175.360 biți)

* Capacitatea disponibilă de stocare a aparatului poate varia. O parte din memorie se folosește pentru funcțiile de gestionare a datelor.

Numărul maxim înregistrabil de piese și durata de redare (aprox.)*

Doar date de muzică

Rata de biți	Piese	Durata
48 kbps	1350	90 ore
64 kbps	1000	66 ore 40 min.
128 kbps	515	34 ore 20 min.
256 kbps	255	17 ore
320 kbps	205	13 ore 40 min.

Date de muzică și mișcare

Rata de biți	Piese	Durata
48 kbps	1050	70 ore
64 kbps	800	53 ore 20 min.
128 kbps	450	30 ore
256 kbps	245	16 ore 20 min.
320 kbps	200	13 ore 20 min.

* Numărul aproximativ de piese și duratele se consideră la o piesă în format MP3, de 4 minute, și mișcare standard Sony de 4 minute („auto-mișcare”). Valorile pot diferi la alte formate audio sau alte tipuri de mișcare.

Specificații (continuare)

Tehnologia de comprimare audio

- MPEG-1 Audio Layer-3 (MP3)
- Codificare audio avansată (AAC)*
 - * Fișierele audio în format AAC protejate la copiere nu pot fi redat.

Ratele de biți suportate*

- MP3: 32-320 kbps, compatibil cu rată de biți variabilă
- AAC: 16-320 kbps, compatibil cu rată de biți variabilă
 - * Este valabil și pentru ratele de biți ne-standard sau negarantate, în funcție de frecvența de eșantionare

Frecvența de eșantionare*

- MP3: 32, 44,1, 48 kHz
- AAC: 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz
 - * Este posibil ca frecvența de eșantionare să nu corespundă pentru toate codificările.

Sumar Bluetooth

Sistemul de comunicare

Bluetooth versiunea standard 2.0

Ieșire

Bluetooth Standard Clasa de putere 2

Banda de frecvență

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Distanța maximă de comunicare

Aprox. 10 m⁽¹⁾

Profiluri Bluetooth compatibile⁽²⁾

- A2DP (Profil de distribuție audio avansată)
- AVRCP (Profil de control la distanță audio-video)

- SPP (Profil port serial)

Codecuri compatibile⁽³⁾

- SBC (Sub Band Codec) -MP3

⁽¹⁾Distanța reală depinde de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice, electricitatea statică, sensibilitatea la recepție, performanțele antenei, sistemul de operare, aplicația software, etc.

⁽²⁾Profilurile Bluetooth sunt standardizate în funcție de scopul dispozitivului Bluetooth.

⁽³⁾Codecul indică formatul de compresie și conversie a semnalului audio.

Baterie BT-SE10

Tipul

Baterie litiu-ion reîncărcabilă

Tensiunea maximă de ieșire

4,2 V c.c

Tensiunea de ieșire

3,7 V c.c

Capacitatea

1,560 mAh

Temperatura de funcționare

Între 5 °C și 35 °C (41 °F - 95 °F)
(temperatura de încărcare: între 10 °C și 30 °C (50 °F - 86 °F))

Dimensiunea

Aprox. 22.2 × 26.8 × 44,7 mm
(lățime/înălțime/grosime)

Modelul și specificațiile se pot modifica fără preaviz.

Accesorii opționale

Încărcător Rolly CDL-SE10

Drepturile de autor

- „Rolly” și **Roll9** sunt mărci înregistrate ale Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT și Windows Media sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- Cuvântul, marca și logo-urile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc., și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale reprezintă proprietatea deținătorilor respectivi de drept.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 precum și brevetele aferente sunt licențiate de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- IBM și PC/AT sunt mărci înregistrate ale International Business Machines Corporation.
- Macintosh este o marcă înregistrată a Apple Inc.
- Pentium este o marcă comercială sau înregistrată a Intel Corporation.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci înregistrate aparțin deținătorilor lor. Semnele ™ și © nu sunt specificate în acest manual.
- Acest produs este protejat de drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuția acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licență de la Microsoft sau de la o filială Microsoft autorizată.

Program ©2008 Sony Corporation
Documentație ©2008 Sony Corporation

Tehnologia wireless Bluetooth

Tehnologia wireless Bluetooth este o tehnologie wireless cu interval scurt ce conectează dispozitive digitale precum computere personale și camere foto digitale. Folosind tehnologia wireless Bluetooth, puteți opera unități aflate la o distanță de aproximativ 10 metri.

Tehnologia wireless Bluetooth se folosește în mod frecvent între două dispozitive, dar un singur dispozitiv poate fi conectat la mai multe. Nu aveți nevoie de cabluri pentru a realiza conectarea, ca în cazul unei conexiuni USB și nu trebuie să puneți dispozitivele față în față ca în cazul tehnologiei wireless cu infraroșu. Puteți folosi tehnologia cu un dispozitiv Bluetooth în geantă sau în buzunar. Tehnologia wireless Bluetooth este un standard global susținut de mii de companii. Aceste companii fabrică produse conforme cu standardul global

Versiunea și profilurile Bluetooth suportate

Profilul se referă la un set standard de capacități pentru diferite funcționalități ale unui produs Bluetooth. Acest sistem suportă următoarele versiuni și profiluri Bluetooth.

- Versiunea Bluetooth suportată: Bluetooth versiunea standard 2.0
- Profiluri Bluetooth suportate:
 - A2DP (Profil de distribuție audio avansată)
 - AVRCP (Profil de control la distanță audio-video)
 - SPP (Profil port serial)

Distanța efectivă de comunicare

Dispozitivele Bluetooth trebuie folosite la distanță de aproximativ 10 metri (distanță neobstrucționată) unul de celălalt.

Distanța efectivă de comunicare poate fi mai mică în următoarele cazuri.- Când o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol apare între dispozitivele cu conexiune Bluetooth
- În locurile în care este instalată o rețea LAN wireless

Tehnologia wireless Bluetooth (continuare)

- În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în funcțiune
- În locuri unde se produc alte unde electromagnetice

Efectele altor dispozitive

Dispozitivele Bluetooth și rețelele LAN wireless (IEEE 802.11b/g) folosesc aceeași bandă de frecvență (2,4 GHz). La utilizarea dispozitivului Bluetooth în apropierea unui dispozitiv cu capacitate LAN wireless, se pot produce interferențe electromagnetice. Ritmul de transfer al datelor poate fi mai mic, pot apărea zgomote, sau nu se poate realiza conectarea. În acest caz, încercați următoarele soluții:

- Încercați să conectați acest aparat și un dispozitiv Bluetooth când vă aflați la o distanță de cel puțin 10 metri față de echipamentele LAN wireless.
- Oprii echipamentele LAN wireless când folosiți dispozitivul Bluetooth la o distanță mai mică de 10 metri.

Efectele asupra altor dispozitive

Undele radio emise de acest sistem pot interfera cu operarea unor dispozitive medicale. Deoarece aceste interferențe pot duce la defecțiuni, oprii întotdeauna alimentarea acestui aparat și a dispozitivului Bluetooth în următoarele locuri:

- În spitale, trenuri, avioane, benzinării și în orice loc unde pot fi prezente gaze inflamabile
- Lângă uși automate sau alarme de incendiu

Note

- Acest aparat suportă funcții de securitate conforme cu specificația Bluetooth, ca modalitate de asigurare a siguranței în timpul comunicării folosind tehnologia Bluetooth. Este posibil, însă, ca această siguranță să fie insuficientă, în funcție de conținutul setării și de alți factori, deci trebuie să aveți grijă la efectuarea comunicării prin tehnologia Bluetooth.
- Sony nu poate fi făcută responsabilă pentru daunele sau pierderile ce rezultă din scurgerile de informație în timpul comunicării prin tehnologia Bluetooth.
- Comunicarea Bluetooth nu este garantată pentru toate dispozitivele Bluetooth cu același profil ca acest aparat.
- Dispozitivele Bluetooth conectate cu acest aparat trebuie să respecte specificația Bluetooth prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., și să fie certificate drept conforme. Chiar și când un dispozitiv este conform cu specificația Bluetooth, pot apărea cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului Bluetooth fac imposibilă conectarea sau pot avea ca rezultat metode de control, afișaje sau operări diferite.
- Se pot auzi zgomote sau se poate întrerupe sunetul, în funcție de dispozitivul Bluetooth conectat cu acest aparat, mediul de comunicații sau condițiile ambiante.

Dispozitive Bluetooth ce pot fi redate

Puteți consulta siteurile web de mai jos pentru dispozitive compatibile Bluetooth.
<<http://rolly.sony-europe.com/support>>

Index

A

Accesoriile furnizate 7
Actualizarea aparatului ... 48
Alarma38, 39
Auto-mișcare 33

B

Bateria12
Durata de redare..... 16
Rămasă 15
Bec lateral 8
Brațul 8, 11
Butonul „Play” (Redare) ... 8
Butonul „Reset” 10, 49

C

Cerințe de sistem 21
Comunicarea prin Bluetooth
.....40
Conexiunea Bluetooth.....44
Cuplarea 42

D

Dezinstalarea 22
Difuzor 9

F

Firmware 48
Formatare38, 39

I

Indicatorul Bluetooth ... 9, 42
Indicatorul butonului „Play”
(Redare)..... 9, 15, 34
Informații despre dispozitiv
.....38
Inițializare38, 39
Instalare 20
Încărcarea bateriei 12

Î

Întreprătorul de alimentare
.....10

M

Mostre de date de muzică
și mișcare..... 61
Mufa USB 10, 13

O

Operarea
în mână 27
pe o suprafață plană 27
Oprirea redării 26, 35

R

Redare în ordine aleatorie 31
Redare normală 31
Redarea
Comunicarea prin Bluetooth
..... 46
Mișcarea 33
Muzică 26
În ordine aleatorie 31
Redarea mișcării 33
Reglarea volumului..... 30
Rolly Choreographer..20, 23, 37
Rotița 9, 11

S

Schimbarea unei piese ... 28
SCMS-T 37

Setări Rolly

Comunicarea prin Bluetooth
..... 37
Sunetul de operare .. 37
Operare volum 37
Alarma 38

Ș

Ștergerea muzicii..... 24

T

Tehnologia wireless Bluetooth 67
Transferul de muzică 23

U

Umărul 9